

体験教室 *Let's make!*



来年の干支を和布で作る

正月飾り



講師：金子 まどかさん

(てびねり工房 圓夢)

←作品イメージ (高さ：30cm位)

↓イノシシ拡大図



日時：2018年11月29日(木) 13:30~15:30

場所：ゆめおおおかオフィスタワー13階 ラウンジ研修室

受付開始：11月5日(月)より来館・電話にて受付

参加費：1,000円(材料費込み)当日お支払い下さい

持ち物：はさみ・手ふき・持ち帰り用袋

募集：30名 先着順

主催：横浜市港南国際交流ラウンジ

TEL045-848-0990

中国語 体験教室 用日本布做明年的生肖(猪年)正月小摆饰
讲师: 金子 まどか 女士 (てびねり工坊 圆梦)
时间: 2018年11月29日(星期四) 13:30 - 15:30
地点: ゆめおおおか办公大楼 13楼 交流中心研修室
报名开始: 从11月5日(星期一)开始, 直接来交流中心或以电话方式
参加费用: 1,000日元(含材料费) 请当天支付
携带物品: 剪刀、擦手巾、带回家用的袋子
募集: 30名 按报名先后顺序
主办: 横浜市港南国際交流中心 电话: 045-848-0990

スペイン語 Taller de Artesanía: Decoremos con tela japonesa el zodiaco de Año Nuevo 2019 (jabalí)
Instructora : Sra. Madoka Kaneko (del taller Tebineri Enmu)
Fecha : Jueves 29 de noviembre de 2018 de 13:30 a 15:30
Lugar: :Yumeooka Office Tower piso 13, en el salón de aprendizaje.
Inicio de suscripción: desde el lunes 5 de noviembre. Llamar o venir a la recepción.
Costo : 1,000 yenes (incluido el costo de materiales) pagar el mismo día.
Traer : tijeras, pañuelo o toalla y una bolsa para llevarlo a casa.
Límite : 30 personas. Se atenderá por orden de llegada.
Organiza : Yokohama-Shi Konan Kokusai Kouryu lounge. TEL: 045-848-0990

韓国語 체험교실: 같이 만듭시다! 「정월 장식」 내년 돼지해의 돼지를 일본 천으로 만듭니다.
강사: 가네코 마도카 씨(데비네리 공방 원무)
일시: 2018년 11월 29일(목) 13:30~15:30
장소: 유메오오카 오피스타워 13층 라운지 연습실
접수시작: 11월 5일(월)부터 방문 또는 전화로
참가비: 1,000 엔(재료비 포함) 당일 지불해 주십시오.
준비물: 가위, 손을 닦을 수건, 넣어서 가지고 돌아갈 봉지
모집: 30명, 선착순
주최: 요코하마시 코난국제교류라운지, 전화 045-848-0990

英語 Handicraft Workshop: New Year Decoration (Boar). Let's make Eto (Zodiac) of 2019 with Japanese clothes!
Lecturer: Ms. Madoka Kaneko (Tebineri Workshop Enmu)
Date & Time: Nov. 29th (Thu), 2018 13:30-15:30
Place: Lounge classroom, Yumeooka Office Tower 13F
Application: Nov. 5th (Mon) onwards, come or call
Fee: ¥1,000(materials included) Pay on that day, please.
Things to bring: A pair of scissors, a towel and a bag to take it home.
Limited to: First 30 applicants.
Sponsor: Yokohama Konan International Lounge Tel: 045-848-0990

タガログ語 Gawaing Kamay: Bagong taong dekorasyon. Gumawa tayo ng Eto (Zodiac) para sa taong 2019 sa telang Hapon.
Taga-pagturo: Madoka Kaneko (Tebineri workshop Enmu)
Petsa: Nobyembre 29 (Huwebes) 13:00 - 15:30
Lugar: Konan lounge 13F silid aralan Yumeooka Office tower
Patala: Nobyembre 5(Lunes) magtungo o tumawag lamang
Kabayaran: ¥1000 (pang-materyales) magbayad sa araw na gaganapin
Dalahin: gunting, tuwalya, supot lalagyanan para maiuwi
Limita: 30 katao
Tagapamahala: Yokohama konan Internasyonal Lounge TEL: 045-848-0990

タイ語 ห้องงานฝีมือ/ขอเชิญร่วมประดิษฐ์เครื่องประดับบ้านช่วงปีใหม่สไตล์ญี่ปุ่นรับปีหมู ด้วยผ้ากิโมโน !!
ครูผู้สอน คุณ คะนะโกะ มาโดคา (จากหน่วยงานTebineri Kobo Enmu)
สถานที่ : อาคารยูเมะโอโอะคะออฟฟิศทาวเวอร์ชั้น13ห้องเรียนลานจ๊ว วันเวลา : วันพฤหัสบดีที่29พฤศจิกายน2018 เวลา:13:30~15:30น.
ค่าธรรมเนียม : 1.000เยน(ค่าอุปกรณ์) จ่ายในวันที่มาร่วม อุปกรณ์ที่ต้องเตรียมมา มี : กรรไกร, ผ้าเช็ดมือ.ถุงสำหรับใส่ของกลับ
วิธีสมัคร&วันรับสมัคร : เปิดรับสมัครผู้ร่วมตั้งแต่วันที่5พฤศจิกายน มาสมัครโดยตรงด้วยตัวเองหรือทางโทรศัพท์
รับผู้ร่วม : จำนวน 30คน ตามลำดับก่อนหลัง **อุปถัมภ์โดย:**โยโกฮามาโคนันโคคุไซโคริวเลานจ์**โทร: 045-848-0990**

ロシア語 Новогодние украшения, своими руками ,к Новому 2019 году Свиньи!
Приглашаем на мастер-класс по теме - знаки зодиака.
Дата и время: **29.11.2018 в 13:30-15:30** Заявки принимаются: с 5.11.20178 в офисе конан салон,можно по тел.
Преподаватель: Ms.Madoka Kaneko (мастерская Enmu) Стоимость: 1000 ен,в день мероприятия (набор-30 чел.)
Место:в классе конан салона ,на 13-ом этаже,в здании- Yumeooka Office Tower, ст.Камиоока
Принести:ножницы,полотенце для рук и пакет под поделку.Организатор: конан салон, тел.:045-848-0990

横浜市港南国際交流ラウンジは、港南区役所の委託を受け「NPO 法人横浜港南国際交流の会」が運営しています